

## A2.23.2 "ho bisogno di", "ho voglia di", ecc.

Die Ausdrücke "ho bisogno di", "ho voglia di", usw.



Diese Ausdrücke werden mit Substantiven oder Verben im Infinitiv verwendet, um ein Bedürfnis, Lust, Angst oder Sehnsucht auszudrücken.

<b>Espressione (Ausdruck)</b>	<b>Usò con nome (Verwendung mit Nomen)</b>	<b>Usò con verbo (Verwendung mit Verb)</b>
Ho bisogno di ( <i>Ich brauche</i> )	<b>Ho bisogno di</b> un istruttore. ( <i>Ich brauche einen Trainer.</i> )	<b>Ho bisogno di</b> imparare. ( <i>Ich muss lernen.</i> )
Ho voglia di ( <i>Ich habe Lust auf</i> )	<b>Ho voglia di</b> un gelato. ( <i>Ich habe Lust auf ein Eis.</i> )	<b>Ho voglia di</b> partecipare. ( <i>Ich habe Lust mitzumachen.</i> )
Ho paura di ( <i>Ich habe Angst vor</i> )	<b>Ho paura di</b> tuoni. ( <i>Ich habe Angst vor Donner.</i> )	<b>Ho paura di</b> parlare in pubblico. ( <i>Ich habe Angst, vor Publikum zu sprechen.</i> )
Ho nostalgia di ( <i>Ich habe Sehnsucht nach</i> )	<b>Ho nostalgia di</b> casa. ( <i>Ich habe Sehnsucht nach zu Hause.</i> )	<b>Ho nostalgia di</b> vivere in Italia. ( <i>Ich habe Sehnsucht danach, in Italien zu leben.</i> )

### 1. Übersetze und wähle die richtige Antwort

- Per la lezione di prova di ceramica \_\_\_\_\_ un istruttore paziente.  
a. ho bisogno a    b. ho bisogno di    c. sono bisogno di    d. ho bisogno di
- \_\_\_\_\_ partecipare al corso di fotografia sabato mattina?  
a. Hai voglia    b. Hai voglia a    c. Hai voglia di    d. Hai voglia di partecipi
- Ho paura \_\_\_\_\_ in pubblico durante la presentazione del corso.  
a. di parlare    b. parlare di    c. di parlando    d. a parlare
- Dopo un anno all'estero ho nostalgia \_\_\_\_\_ casa e degli amici.  
a. che    b. a    c. di    d. da

1. ho bisogno di 2. Hai voglia di 3. di parlare 4. di

### 2. Wähle den richtigen Satz aus.

- Ho bisogno parlare con il docente oggi.  
 Ho bisogno di parlare con il docente oggi.  
 Ho bisogno a parlare con il docente oggi.
  - Tu hai voglia di un corso di fotografia?  
 Tu ha voglia di un corso di fotografia?  
 Hai voglia di iscriverti a un corso di fotografia?
1. Ho bisogno di parlare con il docente oggi. 2. Hai voglia di iscriverti a un corso di fotografia?

### 3. Umschreiben Sie die Ausdrücke

- (Ho bisogno di) Vorrei un appuntamento con il medico.

---

*(Ich brauche einen Termin beim Arzt.)*

2. (Ho voglia di) Desidero dormire un po' dopo pranzo.

---

*(Ich habe Lust, nach dem Mittagessen ein bisschen zu schlafen.)*

3. (Ho paura di) Temo i cani grandi.

---

*(Ich habe Angst vor großen Hunden.)*

4. (Ho paura di) Mi fa paura parlare in riunione.

---

*(Ich habe Angst, in der Besprechung zu sprechen.)*

#### **4. Parlate e decidete quale corso frequentare, motivando bisogni e voglie.**

Situazione

In pausa pranzo scegliete un corso di hobby vicino all'ufficio con un collega.

---

Discutere

- Quale corso preferisci provare — ceramica, pittura, pasticceria o musica? Perché?
  - Di cosa hai bisogno per iniziare quel corso? Elenca due cose pratiche e spiega. 'Hai paura o voglia di qualcosa riguardo al corso scelto? Racconta come ti senti.
- 

Parole e frasi utili

- Ho bisogno di un istruttore e di una lezione di prova.
  - Ho voglia di seguire un corso di pasticceria.
  - Ho paura di partecipare senza esercitarmi prima.
- 

Usare in conversazione

- Ho bisogno di...
- Ho voglia di...
- Ho paura di...